

第 4.7 章

疾病の予防及び管理についての勧告の序論

第 4.7.1 条

人獣共通感染症を含む伝染性動物疾病の効果的な予防及び管理は、各加盟国の獣医組織の中心的な権限である。

伝染性動物疾病との闘いの広範な経験から、世界中の獣医組織は、獣医学の大きな進歩に支えられて、疾病の予防、管理及び時には撲滅のための数多くの手法を開発し向上させてきた。

この部の以下の章では、これらの手法及び獣医組織により実施される疾病予防及び管理のその他の観点について記載する。

衛生措置の潜在的な負の影響を最小化し、伝染性動物疾病の侵入及び伝播を効果的に予防するために、獣医組織は、貿易、公衆衛生及び環境への影響を含む様々な要因を考慮して、この部に記載されている勧告から選択した措置の組み合わせを考案することを検討するものとする。疾病別個別の措置と並行して、獣医組織は関連する物品に応じた衛生措置を考慮するものとする。

さらに、この部に記載された措置を包括する一般原則は多くの疾病に適用できるものの、病原体の特徴や発生状況は疾病ごと、国ごとに異なるため、獣医組織は状況に応じてそれらを適合させるものとする。最後に、この部の勧告は、第 8 部から 15 部のリスト疾病別個別の勧告に併せて読むものとする。

獣医組織は、いずれの予防及び管理計画も、リスクに相応で、国内において実用的かつ実行可能で、リスク分析を基にしたものであることを確認するものとする。

このような計画を考案するための必須要件は以下を含む場合がある。

- 法的枠組み及び検査施設の能力を含む、獣医組織の質
- 獣医師及び獣医補助職を保證する適切な教育
- 研究機関との緊密な連携
- 民間の利害関係者への効果的な啓蒙
- 官民協力
- 越境性動物疾病についての獣医当局の地域間協力

SECTION 4 .
~~GENERAL RECOMMENDATIONS~~ DISEASE PREVENTION
AND CONTROL

CHAPTER 4 . Z .

INTRODUCTION TO RECOMMENDATIONS FOR
DISEASE PREVENTION AND CONTROL

Article 4.Z.1.

Effective prevention and control of contagious animal diseases, including zoonoses, is a central mandate of the *Veterinary Services* of each Member Country.

From the extensive experience in combatting contagious animal diseases, *Veterinary Services* around the world, supported by significant progress in veterinary science, have developed and improved a number of tools to prevent, control and sometimes eradicate them.

The following chapters of this section describe these tools and the different aspects of disease prevention and control to be implemented by the *Veterinary Services*.

To prevent effectively introduction and transmission of contagious animal diseases while minimising potential negative impacts of *sanitary measures*, *Veterinary Services* should consider devising a set of measures selected from the recommendations described in this section, taking into account various factors including their impact on trade, public health and environment. In parallel with disease-specific measures, *Veterinary Services* should take into account relevant commodity-based *sanitary measures*.

Furthermore, although the general principles covering the measures described in this section are applicable to multiple diseases, *Veterinary Services* should adapt them to their circumstances, because characteristics of the pathogenic agents and the situations in which they occur are different disease by disease and country by country. To this end, recommendations in this section should be read in conjunction with *listed disease*-specific recommendations in Sections 8 to 15.

Veterinary Services should ensure that any prevention and control programme be proportionate to the *risk*, practical and feasible within the national context and be based on *risk analysis*.

Prerequisites for devising such programmes may include:

- quality *Veterinary Services* including legislative framework and *laboratory* capacity;
- appropriate education to secure *veterinarians* and *veterinary paraprofessionals*;
- close link with research institutions;
- effective awareness of private stakeholders;
- public-private partnerships;
- regional cooperation among *Veterinary Authorities* on transboundary animal diseases.